



**COMUNICADO CONJUNTO
PARA EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE LA
REPUBLICA DOMINICANA Y LA REPUBLICA DE SEYCHELLES**

La República Dominicana y la República de Seychelles, guiados por su deseo mutuo de fortalecer y desarrollar relaciones amistosas y de cooperación entre sus dos países, deciden establecer entre ellas relaciones diplomáticas a nivel de Embajadores no residentes.

Ambas partes desean manifestar su confianza en que el establecimiento de relaciones diplomáticas y el intercambio de Embajadores entre los dos países contribuirá al desarrollo de la cooperación bilateral y a la consolidación de la paz mundial.

La República Dominicana y la República de Seychelles, reafirman su voluntad de construir sus relaciones bilaterales de acuerdo a la Carta de las Naciones Unidas y en la base de los principios de coexistencia pacífica, igualdad y respeto mutuo de la soberanía y de integridad del territorio de cada uno y de la no injerencia en los asuntos internos del otro.

Hecho en duplicado y firmado en Nueva York, el veintitrés (23) de septiembre del año dos mil ocho (2008), ambos en los idiomas español e inglés, siendo ambos textos igualmente auténticos

Por la República Dominicana

Enrique A. del Rosario C.
Representante Permanente Adjunto
Encargado de Negocios, a.i.
ante las Naciones Unidas

Por la República de Seychelles

Ronald Jean Jumeau
Representante Permanente
ante las Naciones Unidas



**JOINT COMMUNIQUÉ ON THE
ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE
DOMINICAN REPUBLIC AND THE REPUBLIC OF SEYCHELLES**

The Dominican Republic and the Republic of Seychelles, guided by a shared willingness to develop and strengthen the ties of friendship and cooperation between the two countries, have decided to establish diplomatic relations at the level of non-resident Ambassadors.

Both parties wish to manifest their confidence in that the establishment of diplomatic relationship and the exchange of Ambassadors in between both countries will contribute to the development of the bilateral cooperation and the consolidation of world peace.

The Dominican Republic and the Republic of Seychelles reaffirm their will to build their bilateral relationship in accordance with the Charter of the United Nations and on the basis of the principles of peaceful coexistence, equality and mutual respect of sovereignty of each others' territory and the non-interference in each others' internal affairs.

Done in duplicate and signed in New York, on the twenty third day (23) of September, two thousand and eight (2008), in both the Spanish and English languages, with both texts being equally authentic

For the Dominican Republic

Enriquillo A. del Rosario C.
Deputy Permanent Representative
Chargé d'Affaires to the United Nations

For the Republic of Seychelles

Ronald Jean Jumeau
Permanent Representative
to the United Nations